

## Werk

**Titel:** Walz, Gârel

**Autor:** Werner, R.M.

**Ort:** Berlin

**Jahr:** 1883

**PURL:** [https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345204123\\_0027|log97](https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345204123_0027|log97)

## Kontakt/Contact

[Digizeitschriften e.V.](#)  
SUB Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen

✉ [info@digizeitschriften.de](mailto:info@digizeitschriften.de)

Gärel von dem blüenden tal. von dr MICHAEL WALZ, professor am k. k. akad. gymnasium in Wien. separatabdruck aus dem Jahresbericht des k. k. akad. gymnasiums in Wien 1881. Wien, im selbstverlage des verfassers, Carl Konegen in comm., 1881. 56 ss. gr. 8<sup>o</sup>. — 1 m.\*

Elard Hugo Meyer schrieb seine bekannte abhandlung über Tandarois und Flordibel Zs. 12, 470 ff, 'um die frage über den Pleier zu möglichst vollständigem abschlusse zu bringen und weitere ausgaben vom Garel und Tandarois überflüssig zu machen.' er meinte noch 'an dem Meleranz haben wir volle genüge.' in den seitdem verflossenen zwanzig jahren haben sich die ansichten geändert; wir suchen die gesammte erhaltene litteratur des deutschen mittelalters in druck zu legen, um so jedem einzelnen den vollen einblick zu ermöglichen. es ist jedoch wünschenswert dass die ausgaben unbedeutender gedichte späterer zeit gleich so eingerichtet werden, dass sie den jetzigen anforderungen der wissenschaft entsprechen. hoffentlich werden sich die künftigen herausgeber der zwei noch ungedruckten gedichte des Pleier dies vor augen halten; Khull beabsichtigt den Tandareis [so richtig], Walz den Garel zu bearbeiten. Walz legt glücklicher weise zunächst in einem Wiener programmatsatze eine probe seines unternehmens vor; da er im jahre 1869 eine abschrift des Garel nahm und außerdem 'täglich' die von ABöhm für vKarajan angefertigte genaue copie zur verfügung hat (s. 5 anm.), so könnte man wenigstens zuverlässigkeit der angaben erwarten. eine collation, welche ich während eines kurzen aufenthaltes in Linz vornahm, belehrte mich jedoch dass Walz trotz einer zwölfjährigen beschäftigung mit dem gegenstande die nötige sorgfalt vermissen lasse. folgende dinge fallen auf:

1) verse, welche in der hs. (L) stehen, werden übersehen, sogar wenn durch das ausfallen die reimbindung gestört wird. nach v. 2154 *von gesteine und ouch von golde* setzt W. einen stern und sagt in der anm. 'es fehlen hier etwa zwei verse, die wahrscheinlich (?) seinen wappenrock zeichnen'. nun schreibt jedoch L v. 2153 ff:

*Also er tyostiren wolt*  
 2154 *Von gestain vnd auch von golt*  
*Geziret alz er wolt*

*Sin waz grûn alsam ein gras.*

es fehlt also höchstens ein vers. — die andere stelle findet sich v. 4810 ff. Garel ist bei Eskilabon, welcher als wirt in der vorgeschriebenen weise bei tische die honneurs macht, indem er den gast zum essen nötigt; dann folgt:

4811 *des gnâdet [L. genat] er dem wirte, (: enirte)*  
*[mit zÿchten also daz geschach.]*

[\* vgl. Litt. centralblatt 1882 nr 45.]

4812 *Der wirt ze [L. zô] siner swester sprach*  
 'swester, den gesellen dîn (: sîn).

der fehlende reim hätte die aufmerksamkeit auf diese stelle lenken müssen.

2) wörter, welche in der hs. fehlen, werden ohne weiteres eingesetzt und auch durch den druck nicht hervorgehoben. nirgends wird angegeben, ob W. eigene oder Karajansche conjecturen vorbringt. v. 2156 fehlt zb. in L: *schilt*, was W. nicht bemerkt. — v. 2501 fehlt *des L.* — v. 2955 liest W. *in triuwen helfet klagen* im reim auf einen richtig gebauten vierhebigen vers; L aber bietet das richtige *im mit triuwen.* und so vieles. zu v. 3118 sagt W. 'vom schreiber übersehen', als wenn wir das original kennten, während der vers doch vom herausgeber ergänzt ist.

3) bemerkungen über fehlerhafte lesungen der hs. sind unrichtig. so wird zu dem v. 817: *der wirt, der tugende nie vergaz* in der anm. ein rätselhaftes *der ritter] wirt der* citiert, während in L steht *Der wirt nie* [gestrichen] *tvgent nie v<sup>s</sup>gaz.* — zu v. 2418 findet sich bemerkt: 'waz ich fehlt', während oben im texte *swaz ich* steht und in L nur *ich* fehlt, *waz* aber geschrieben erscheint. — zu v. 2751 'will später zugesch.', während in L nur das zweite *l* in *will* von späterer hand zugesetzt ist. dies sind gewis kleinigkeiten, erwecken aber mistrauen gegen die zuverlässigkeit auch in anderer beziehung.

4) fast alle angaben über spalten- und seitenenden sind unrichtig und zeugen von großer flüchtigkeit. sie fehlen entweder ganz, oder stehen doppelt oder an unrichtiger stelle, oft vier verse weiter als sie sollten; auch wird die spalte einmal durch buchstaben, dann durch zahlen angegeben zb. [39 a] aber [39. 4].

5) das in der hs. gestrichene wird nicht verzeichnet.

6) die angaben über die initialen, durch welche L abschnitte hervorhebt, sind ganz unzuverlässig; einige male wird die majuskel, mit welcher jeder vers in L beginnt, beibehalten, sonst nicht.

7) zeichen, welche auferhalb des textes stehen, oder einmal zwischen v. 2221 und 2222 eine leer gelassene zeile, findet man nicht angegeben.

8) stellen auf rasur sind nicht bemerkt.

9) die correcturen einer zweiten hand werden fast niemals als solche bezeichnet.

Diese neun puncte betreffen nur die wiedergabe der handschriftlichen überlieferung und sehen ganz von jenen änderungen ab, welche W. seinem principe zu liebe vornehmen muste; er schreibt nämlich das gedicht in die mhd. schriftsprache um und fasst alles, was über sprache des schreibers zu bemerken wäre, in der einleitung zusammen. dieser teil ist besser als die textbehandlung, einiges wäre jedoch auch hier zu berichtigen.

Die beschreibung der hs. nimmt W. von vKarajan herüber, wie auch Zingerle (Germ. 3, 24) getan hat. wenn dabei immer vom originalcodex die rede ist, so könnte dies den glauben erwecken, als hätten wir es mit dem eigenhändigen manuscripte des dichters zu tun, während die von Goldbacher (Germ. 8, 89 ff) publicierten Meraner fragmente einer pergamenths. beweisen dass der Linzer codex nur eine zum theile schlechte abschrift ist. die lagenbezeichnung geht durch von j bis xvij<sup>9</sup>; die schrift scheint jedoch nicht von einer hand herzurühren, obwol die unterschiede zwischen den drei schreibern, welche man bemerken könnte, nicht grofs sind. die überschrift am oberen rande des ersten erhaltenen blattes lautet so, nicht wie W. angibt: *Jobus Hartmannus Liber Baro Enenkelius. Herñ Garels Ritts von d<sup>s</sup> Tavelrunde geschichtñ beschribñ von d Playare.* am unteren rande steht: *difs Buch hab ich meinen HE. lieben und Schwager Herrn Job Hartmann Enenkhl Freyh. etc. geben zu Well/s den 25 Mai ao 1609 W. H. Jügenreutter.* auf dem letzten bl. des codex hat Böhm noch mehr lesen können, als heute möglich ist. die fragen, welche vKarajan wegen des erwähnten *Spilberger* aufwirft, hat W. nicht zu beantworten gesucht. was er in der anm. s. 4 f vorträgt, ist zum theile ganz überflüssig; die auskunft, welche mir in Linz über die verweigerung des ausleihens zu teil wurde, lautet freilich ganz anders. schriftkundige wiesen mir auch nach dass die zahlreichen bleistiftnotizen in der hs. von der hand des prof. W. herrühren. dies würde jede bibliotheksverwaltung zu einer solchen verweigerung nötigen. die schätzung der hs. auf vierhundert gulden gestehe ich nicht zu begreifen; wie will man den wert eines unicum bestimmen? dies nur beiläufig.

Die schwierigkeit, welche W. durch drei diakritische zeichen bereitet wird, kann leicht gelöst werden; in L findet sich wie in allen späteren hss. das übergeschriebene *e* bei vocalen, sehr flüchtig ausgeführt, dh. es ist schon ab und zu der übergang zu unserem zeichen „ angedeutet; was W. für .. : :) ☺ hält, ist immer *e*. das längezeichen  $\hat{\quad}$  steht beim umlaut von *a* (doch auch von *a*) fast durchgehends. die angaben über die sprache s. 6 ff sind richtig, nur wird sich das verhältnis bei den präfixen *be-ge-ver-* anders stellen, wenn W. die metrik des gedichtes untersucht; zweisilbiger auftact ist wol vom herausgeber, aber nicht vom dichter vermieden worden (vgl. aber v. 889). auch wird dann erst die frage nach dem tonlosen und unbetonten *e* sich entscheiden lassen. W. verspricht eine ausführliche einleitung; in dieselbe darf dann der abschnitt (s. 8 f) keine aufnahme finden, welcher über die verlesungen der hs. handelt, diese gehören in die anm. unter dem texte, damit in jedem falle leicht die arbeit des herausgebers controliert werden kann.

Ich theile nun meine collation mit, von welcher alles rein orthographische und dialectische ausgeschlossen ist.

11 747 *allen den.* — 748 *er]* fehlt. — 759 *dó]* *da* wie sehr häufig. — 762 *belaybe.* — 770 *sutū allew.* — 779 *trüg in an purch perch.* — 781 *ane* (wie auch zu lesen ist). — 783 *für.* — 789 hier endet spalte 6°. — 791 *purcht.* — 795 *tvgen.* — 797 *einen.* — 798 *grozsev.* — 803 *Vor wirt dem wirt stunden.* — 809 *enphiegen* (813 *enphye*). — 811 *Svl müzt.* — 817 *Der wirt nie* [gestrichen] *tvgent nie v gaz.* — 820 *manigen* wie immer. — 821 *gegen.* — 823 keine initiale. — 824 *Im m müst.* — 825 *So mein nechlicher an vanch.* — 833 *Ein mi wünechleichew.* — 834 kein absatz, keine initiale. — 841 *geporn (: chlorn).* — 846 *Der ritt wart au* [gestrichen] *an d<sup>s</sup> stet.* — 852 *Vnd en* [gestrichen] *etwechel wiz gevar.* — 855 *sey z<sup>v</sup> iren.* — 856 *der]* *er.* — 864 *zware.* — 872 *chvnste.* — 874 *chvsen enphye.* — 881 *PEi . . si in ge vie.* — 884 *gesidel . . gemachtet.* — 886 *golter.* — 889 *sein.* — 900 kein absatz, keine initiale. — 901 *DEm* [mit initiale] *wart* [gestrichen] *wirt.* — 902 *Do er zaiget.* — 910 keine initiale. — 911 *Ietwerdez sein.* — 912 *für sey trüg.* — 913 *tischachlen.* — 922 *ewer gemach.* — 926 kein absatz, keine initiale. — 935 *f vnuerzagt : sagt.* — 939 *saget im al dez vngemach.* — 942 *lobäre.* — 949 *was]* *wart.* — 950 *geren.* — 955 *Vnd chlaget in man den werdñ.* — 956 *Artus auf d<sup>s</sup> erden.* hier endet die spalte 8°. — 957 *Her der werlt lob er streyten.* — 969 *sein.* — 977 *Der gaste wol an dem wirt sach.* — 984 *Z<sup>v</sup> im ir* [gestrichen] *er.* — 986 *gepitñ.* — mit 987 endet die spalte. — 988 *rúchte.* — 990 *R<sup>v</sup>chte.* — 991 *nimm<sup>s</sup>.* — 996 *Ich hanz inwan durch gút getan.* — 1003 *Waz tovch ich nv lewende.* — 1006 *iunget wirdichayt.* — 1017 *f m<sup>r</sup>s : rivierz.* — 1020 seite zu ende. — 1028 kein absatz, keine initiale. *Mit herr in mein lant rayt.* — 1029 *Do richt ich nich* [gestrichen] *mich gein im ze w.* — 1030 *gewan.* — 1032 *einen s<sup>n</sup> dez herczñ.* — 1033 *prief.* — 1035 *Milt ch<sup>v</sup>m starch. genúch.* — 1041 *Im engegent vnd streit nu mit.* — 1044 *vinden.* — 1046 *evch sag da ist war* [so, nicht wie Walz in der anm. angibt]. — 1047 *f genomen : ch<sup>v</sup>men.* — 1048 *vnd z<sup>v</sup> ir gamache.* — mit 1052 endet die spalte. — 1054 *vnd furt mit here.* — 1060 *Mit ravbe vnd mit pranden.* — 1062 *widersacztes.* — 1066 keine initiale. *Sait er* [hat über der zeile] *mir* [gestrichen] *mir die schande.* — 1069 *gebert.* — 1071 *mere : her.* — 1075 *chomen sinne.* — 1076 *Er meiner tocht<sup>s</sup> minne.* — 1080 *Daz* [gestrichen] *Got.* — 1081 *Daz si.* — mit 1085 endet die spalte. — 1099 *etwerñ.* — 1101 *Daz alt<sup>s</sup> u* [eingeflickt] *also sere.* — 1105 *dávchte.* — 1113 *wir ist layt.* — 1115 *Sva ich den.* — mit 1117 endet die spalte. *helf dar z<sup>v</sup>.* — 1138 *Nv sol.* — 1139 *mein m* [gestrichen] *gút.* —

1141 *grozzen*. — 1142 *zevrävdn̄*. — mit 1152 endet die spalte. — 1154 *gewalt*. — 1163 kein absatz, keine initiale. — 1165 *alle geleiche*. — 1169 *all geleich*. — 1170 *Arm vnd reiche*. — 1173 *den . . . pat*. — 1175 f *ÿber winden: stönden*. — 1183 *Der* mit roter initiale. — 1186 *Dez* [ohne initiale] *wirtex in gesinde waz chlüg*. darnach die spalte zu ende. — 1188 *Von dem*. — 1190 *Daz ain Da vor nie mere*. — 1192 *Ein chum<sup>er</sup>är* [gestrichen] *chamerär z<sup>v</sup> im sprach*. — 1204 *werde man* [gestrichen] *degen*. — 1211 *gewant*. — 1215 *rwe*. — mit 1219 endet die spalte. — 1221 *mell nicht mett*. — 1222 *stolz helde*. — 1228 keine initiale. — 1229 *mīnichleiche*. — 1230 *tvgent*. — 1232 *Gein den begunder auf sten*. — 1235 *genadet*. — 1243 *mayt*. die interpunction wol zu ändern, nach 1243 punct, nach 1244 jedoch comma. — 1247—1251 steht so in der hs.:

*Got durch sein güt ew'n prise behüte*

*Got müzz ewch den leib bewaren*

*Des genat er ir dez geschach.*

nach 1252 erst endet die spalte. — 1258 keine initiale. — 1263 f als ein vers: *Daz sich ewer er prayt vnd mere*. — 1265 f *arm: erparm*. — 1267 *haben wir rechte dar*. — 1268 *spät vnd frü*. — 1270 keine initiale. — 1271 *dien euch gern*. — 1272 *Von dem wirt*. — 1275 *Sust*] *t* mit blasser tinte nachgetragen. — 1276 *Auf den hof mīr chomen waz*. — 1277 *örss* ebenso 1279, die anm. zu diesem verse enthält eine unrichtigkeit. die form mit dem umlaut erscheint noch in den versen 1379. 1402. 1408. 1451. 1463. 1473. 1487. 1741. 2097. 2164. 2205. 2215. 3624. 3626. 4395. 5342. — 1280 *Auf daz*. — 1282 *new vnd*. — 1283 *Der waz d<sup>s</sup> isin* [gestrichen] *iserinen deche daz* [gestrichen] *dach*. — 1284 *Seinem wappenroche*. — 1286 *Vil vermessenleiche*. endet die spalte 10°. — 1287 *in den*. — 1297 *wert*. — 1301 *Daz si enphāhen*. — 1304 *Vorlecze*. — 1305 *gewarfen*. — 1307 *vensteren alle*. — 1313 *genaden*. — 1315 *dar*. — 1319 *helfe wie*. — 1320 *vrie*. darnach spalte zu ende. — 1321 keine initiale. *alle*. — 1323 *houbet manne iück*. — 1325 *Mit rechtñ rew* [gestrichen] *trewen*. — 1326 *vnde gót*. — 1328 *ewerr . . handen*. — 1330 *getrawet*. — 1333 *Waz er chan der chan d<sup>s</sup> seinē gewalt*. — 1338 *rechen*. — 1345 *die viende einē*. — 1348 *der vn* [gestrichen] *vzerwelte*. — 1350 *manigen*. — nach 1354 die spalte zu ende. — 1355 kein absatz, keine initiale. — 1360 *erchant*. — 1365 *Gareln den degē ênz erwelt*. — 1372 *Meinē*. — 1379 *Hinder daz örss*. — 1384 *chōn vnd weizz*. — 1386 *Vncz*. — nach 1387 die spalte zu ende. — 1393 *Ist meines*. — 1394 *gütlich enpfie*. — 1395 *mirs*. — 1398 *Da vmb*. — 1399 *maget*. — 1405 *purch . . . gesworen*. — 1406 kein absatz, keine initiale. *êns erchoren*. — 1408 *örsse*

waren getrewen. — 1409 sporn hōrtichleich. — 1414 ze. — 1419 Halt den. — 1423 ff die anm. ist unrichtig, die hs. hat:

*Gelūke mūzz ez halden*  
*Ich sich dort her halden*  
*Einem ritt<sup>s</sup> dem geleiche*  
*Vnverzageleiche.*

das herausgerückte ist von späterer hand nachgetragen. — 1427 er vom schreiber über die zeile nachgetragen. — 1432 dicze. — 1438 *Dev . . . haizzet.* — 1447 gewalt . . . erwerfen. — 1448 *dorumb.* — 1449 mit initiale *Gin.* — 1457 *An an* [gestrichen, darüber geschrieben:] *dem anderm.* — 1458 kein absatz, keine initiale. — 1459 *ze d<sup>s</sup> dienst* [von anderer hand in *tjost* verbessert]. — 1460 *Seiner . . . chost.* — 1462 *Ir iet werdern soomte nicht.* — 1464 *brise.* — 1469 *diser.* — 1472 *Mit nid<sup>s</sup>* von der späteren hand über der zeile in *neyde* gebessert. keine initiale. — 1474 *ēns erchoren.* — 1475 *triben] trewen.* — 1481 *d<sup>s</sup>* von der späteren hand nachgetragen. — 1482 *Durch den schilt vnd durch durch dē arm / im prast.* so L. — 1483 *tyost hurte.* nach diesem verse endet die spalte. — 1485 keine initiale. — 1491 *p̄nge.* — 1500 *warn schadehaft.* — 1501 *ofte.* — 1505 *svn (: tōn).* — 1507 *deinev werdichayt.* — 1510 *hohem . . . verchert.* — 1512 *het mir ze le* [gestrichen] *lieb erchoren.* — 1513 *magt.* — 1514 *Zeurāuden* [sic] *meinen libe.* — 1516 *Die ich auch* [gestrichen] *aus.* darnach spalte zu ende. — 1518 *Der tag si ver wazzen.* — 1520 *hiet.* — 1522 *Vns erwellter wigant.* — 1524 keine initiale. — 1526 *an der.* — 1530 *mir] mer. lowen.* — 1539 *willichleiche.* — 1541 *rivirs.* — 1543 *Vor sōlhez.* — 1544 *Ich waz entschumphen-tewer.* — 1545 *Vncz hewt.* — 1549 endet die spalte. — 1550 *habt d<sup>s</sup> prise.* — 1551 *gestriñ.* — 1552 keine initiale. — 1554 *niemāt.* — 1566 *niemāt* ebenso 1599. — 1576 *streich* von der anderen hand in *strikch* gebessert. — 1578 *Hilfe mir dūrch dein wirdichayt.* — 1581 endet die spalte. — 1589 *gelaubet ir.* — 1590 *getrewen mir.* — 1591 *ēns erwelt.* — 1592 *Die für sich* [gestrichen] *ich ev.* — 1593 *sūczñ.* — 1595 *die.* — 1610 *Auf der gre* [gestrichen] *grōnen hayde.* — 1612 *Ir ietwederr lowet.* — 1613 endet die spalte. — 1614 *dem.* — 1616 *hayzze.* — 1624 *cheren.* — 1627 *ēns erchoren.* — 1633 *vendet.* — 1641 f als eine zeile geschrieben. *chlagte alle geleich arme vñ reiche.* — 1647 *rivirs.* — 1649 endet die spalte. zur anm. *entschumphiert.* — 1650 *Der . . . lob gezirt.* — 1651 *von blūdñ.* — 1655 *Gelob.* — 1657 *Dez wirt ez augen.* — 1658 kein absatz, keine initiale. — 1659 *Der.* — 1662 *gelob.* — 1664 *er der wirtcz.* — 1665 *hawen.* — 1667 anm. nach *ritter* kein :. — 1670 *bewanch.* — 1674 *Vnder al den.* — 1675 *Man n̄dt.* — 1676 *gagrawe.* — 1679 *ritter erchant.* —

1680 endet die spalte. — 1685 *Daz ich . . mōse gewen.* — 1686 *Daz vmbe . . lewen.* — 1687 *Daz gepot mein.* — 1692 *mayk* [gestrichen] *mayt.* — 1693 *Ewerr.* — 1698 *Mein sewen.* — 1701 keine initiale. — 1702 *Dev.* — 1704 *senden.* — 1705 *wān . . ich habe.* — 1707 *Dem.* — 1710 *beiaget.* — 1712 endet die spalte. — 1713 *tschvmphtewer.* — 1723 *marschach.* — 1724 *D<sup>s</sup> sprach* vom schreiber über der zeile nachgetragen. — 1725 *gelebt zwev.* — 1727 *mir . . v̄ns erchor̄n.* — 1728 *wundleich hawen.* — 1733 *Daz ich e in ein l̄eriten.* — 1734 *den v̄inden.* — 1735 *vns o* [gestrichen] *gōt.* — 1736 *einen.* — 1739 *Vber ich* [gestrichen] *winde.* — 1741 *Dar . . sporn name.* — 1744 endet die spalte. — 1745 *Waz snellichen.* — 1749 *hawen al e.* — 1752 *wiebe dienst.* — 1760 *her leyt reytn̄.* — 1769 *die.* — 1770 *marschach* wie 1723, doch von der zweiten hand *l* über der zeile nachgetragen. — 1772 *v̄ns erchoren.* — 1775 endet die spalte. — 1777 *danne . . beschirt* (: *verzirt*). — 1779 *maine.* — 1780 *ewerr chw̄mftē.* — 1785 *die.* — 1787 *Biten.* — 1788 kein absatz, keine initiale. — 1800 *chinet.* — 1808 endet die spalte. — nach 1815 kein raum leer, 1816 keine initiale. — 1819 *geret.* — 1827 *sein eines.* — zu 1837 noch *an sin alt<sup>s</sup>* gezogen, 1838 beginnt mit *Wan.* — 1839 endet die spalte. — 1842 *Ir trewen si ge* [gestrichen] *zestōrt̄n.* — 1848 *Seinen.* — 1849 *pfart.* — 1853 *er im.* — 1856 *seinē wird̄n.* — 1858 *alle.* — 1862 *Daz ich vil gerne.* — 1863 *ich mein leben.* — 1866 *sem̄den.* — 1876 *wir danchet.* — 1877 f *vleizzichleichen* : *alle geleiche.* — 1884 *genat̄n si.* — 1886 *sein.* — 1890 *erweizt̄n.* — 1895 *für.* — 1904 endet die spalte. — 1905 *chust in vor lieb.* — 1913 *Sabie . . gūt.* — 1930 keine initiale. — 1931 *enbeizzens* [*i* von anderer hand übergeschrieben]. — 1937 endet die spalte. — 1945 *Ffür die* [gestrichen] *den.* — 1947 *lieben.* — 1951 *gancz.* — 1953 *Im gedienen der wār ich im berayt.* — 1958 *ich dir jare.* — 1962 *vnhōch.* — 1969 endet die spalte. — 1970 keine initiale, dafür 1971 *Da* mit initiale. — 1975 kein absatz, keine initiale. *Do si.* — 1979 *Sv̄s r̄vmet.* — 1988 *hiet . . s̄ald.* — 1989 *alle.* — 1994 kein absatz, keine initiale. — 1999 *in dem.* — 2001 endet die spalte. — 2005 f in einer zeile: *wolt beleibē noch sollte.* — 2007 *Seinen.* — 2011 *in dem.* — 2024 *seinem . . gewalt erwer̄n.* — 2029 *ich*] aus *mich* gebessert. — 2030 kein absatz, keine initiale. *nv.* — 2032 endet die spalte. — 2033 *dō perhayt bewäre* (: *vare*). — 2038 *Daz.* — 2041 *haber.* — 2055 *Wenne.* — 2060 *waz.* — 2063 *Daz er den* [gestrichen] *helt* [gestrichen] *het v̄dienet wol.* — 2064 ohne absatz und initiale. *Seit er nu nicht beleiben sol*; darnach erst spalte zu ende. — 2066 *da ich langer.* — 2071 *Vraven.* — 2089 *bevalthe.* — 2091 *wirte er laub nam.* — 2095 [nicht 2090] *ergaben*



*in gotex segē.* — 2096 endet die spalte; kein absatz, keine initiale. — 2100 *er dez wîrtez.* — 2102 *Mit den heldē.* — 2104 *Grave.* — 2105 *Garel der degen ellens reiche.* — 2109 keine initiale. — 2117 *er pid̄s* [gestrichen] *wâr pid̄s vnd.* — 2120 *Sv̄st.* — 2122 *gezaget warte* [: *varte*]. — 2125 *bevalch im got.* — 2128 endet die spalte. — 2130 f als eine zeile geschrieben: *Rialt vnd garel die schaidnt sich payde.* — 2132 *Vrende laide auf der hayde.* — am kopfe der seite steht von anderer hand *Gein riviers.* die capitelangabe fehlt in der hs.

III 2139 *vnuerzagleichē.* — 2140 *In ein schon walt.* — 2143 *Dew chloin vogel.* — 2148 keine initiale. — 2149 *ein grûn.* — 2152 *im mit gewarven.* — 2153 *Also er tyostiren wolt.* — 2154 ff vgl. oben s. 263. — 2156 *leb dar auf erhaben.* — 2159 endet die spalte. — 2163 *Dar vnder ein dach von iser veste.* — 2171 *zû der dienst.* — 2172 *Seiner zimirde chost.* — 2175 *wappent . . gurseyt.* — 2178 *ob dem iser trûg.* — 2180 *edeln stain gehert.* — 2181 *schildez tag waz hâr mein.* — 2182 *Dew pûhel.* — 2194 *Gilis.* — 2200 *des] dē.* — 2215 *Mit ôrsse mit alle.* — 2216 kein absatz. — 2219 *Irew.* — 2220 *Den.* — nach 2221 ist eine zeile leer gelassen. — 2224 *lûte] leute.* — 2228 *Gilam.* ebenso v. 2272. 2333. 2385. 2417. 2427. 2449. 2635. 2654. 2684. 2757. 2778. 2812. 2828. 2912. 3011. 3020. 3039. 3075. 3133. 3186. 3370. 3389. 3413. 3556. 3584. 3591. 3595. 4337. 4571. 4696. 4718. 4825. 4829. 4878. 4920. 5382. — 2233 *Er slûg im manigen starken swanch.* — 2234 *vewer v̄ns.* — 2236 *wart wol chw̄nd.* — 2255 endet die spalte. — 2256 *slûeg man* [gestrichen]. — 2275 *Die weyl vnd ich daz leben han.* — 2278 *die.* — 2280 *ietwederr.* — 2283 *nach verlorn.* — 2284 *v̄ns erchorn.* — 2285 *ellen het] ellenbet,* lies *wol ellentheit.* — 2290 *het] het* [gestrichen] *hiet.* — 2291 *v̄ns erwelter.* — 2295 anm. es dürfte wol 2292 interpoliert sein, nicht 2295 *seyt ich streytez von erst began,* man vgl. 2309. — 2304 *v̄ns erwelter.* — 2307 *erhelh* [gestrichen] *erhelen.* — 2309 *Aller.* — 2315 *dine] dev.* — 2316 *el-lent.* — 2355 *wanne.* — 2358 *v̄ns erchorn.* — 2369 *Saget im . . mâre.* — 2382 *berait.* — 2386 *den.* — 2391 *Zwen.* — 2393 *v̄ns.* — 2394 *zwen . . schützñ,* übergeschrieben, ursprünglich stand *ritt̄s,* welches gestrichen ist. — 2395 *zeiser zwen.* — 2398 *mag gedienen dîr.* — 2413 *Dyse er.* — 2417 endet die spalte. — 2418 *waz* steht da. — 2420 kein absatz. — 2421 *giengen d.* [gestrichen] *dan.* — 2445 *mag* übergeschrieben, *chan* gestrichen. — 2450 endet die spalte. *zû dem.* — 2462 *hûl* vor *hündelin* gestrichen. — 2463 *bititgruur,* das zweite *t* über der zeile. — 2467 *dar an.* — 2468 *do erhort.* — 2474 *sanfter.* — 2480 kein ab-

satz. — 2481 *ěncz sein.* — 2484 *Inr.* — 2495 *disem . . prislon.* — 2496 *haizzet eskilawan.* — 2500 f in einer zeile geschrieben. *nef.* — 2501 *des]* fehlt. — 2507 *geswen.* — 2512 *Mit streitez möchte nicht ergen.* — 2513 *versuocht.* — 2515 *wálamvnt.* — 2519 *Tyostrit.* — 2528 anm. *wán.* — 2532 *im.* — 2533 *áuz.* — 2534 *Ey . . Floreys.* — 2545 *beiaget.* — 2548 *Ze der schön wilt.* — 2549 *auch selbe.* — 2552 *Meinen.* — 2554 *schon geziemiert* [gestrichen]. — 2559 *dicz.* — 2565 *So chan wir.* — 2568 *des]* *daz.* — 2578 *weyl er vmbe twungen sey.* — 2580 *werder chant.* — 2588 *ěns.* — 2595 *herczñ.* — 2596 *chúrczweil dez ist wert.* — 2599 f in einer zeile geschrieben. — 2602 *űpirt,* von einer hand des xvi jhs. — 2610 *an]* *han.* — 2620 *ich.* — 2624 *gemeinez.* — 2626 *hat sich* [darnach rasur] *an genommen.* — 2628 *alz du mir von im hast.* — 2630 *sein.* — 2655 *ernste.* — 2672 *Swie.* — 2675 *Den]* mit großer roter initiale. — 2682 *wil.* — 2686 *weise.* — 2689 *Schaidet in wan dirr walt.* — 2692 *welamút.* — 2694 *tágleiche.* — 2703 *niemāt.* — 2727 f *móde: blúde.* — 2732 *simwel.* — 2734 *spar wár da.* — 2738 *spárwár danne.* — 2743 anm. *chóm.* — 2746 *sol im* [gestrichen]. — 2751 anm. das zweite *l* in *will* von anderer hand zugesetzt. — 2752 *belamvnt.* — 2762 *Seist* [st gestrichen]. — 2761 *Den.* — 2771 *Vnd . . vñz.* — 2772 und anm. *Iewedere dē ander an pot.* — 2776 kein absatz. — 2779 mit initiale *Ejnev.* — 2783 *Die vor* [gestrichen]. — 2795 *gút.* — 2800 *Sust . . helt.* — 2803 *wirtinne.* — 2817 *Ietwedere . . hende]* aus *hint* corrigiert. . . *pei twüg.* — 2821 *Swein swager piu* [pey über der zeile von späterer hand nachcorrigiert] *der hent vie.* — 2824 *solt mich.* — 2829 *Er sprach* [gestrichen]. — 2836 endet die spalte 22°. — 2837 anm. ist unrichtig. — 2842 *an<sup>er</sup>streyt* [vom schreiber *er* über der zeile nachgetragen]. — 2861 *ellen]* aus *ellent* durch rasur. — 2864 *trost gesant.* — 2865 kein absatz. — 2873 *genad dez ist.* — 2874 *immer.* — 2875 *herren.* — 2885 *sol main* [gestrichen]. — 2898 *wanne.* — 2899 *Garel* mit roter initiale. — 2924 *beiagen.* — 2925 *Do* mit roter initiale. *der wirt seinen ernste.* — 2927 *ev.* — 2933 *Gilan er.* — 2938 *ouch]* *euch.* — 2949 *der]* *dev.* — 2955 *Im mit.* — 2958 *chómen nimer.* — 2961 *benomen.* — 2968 nach *Nein* rasur. — 2971 *Dar vmb.* — 2975 nach *ir: m* gestrichen. — 2986 nach *sitzen: wolde* gestrichen. — 2996 in zwei zeilen: *Dew vrawe stónd auf. || Zv<sup>v</sup> ír gaste vnde sprach.* — 2997 *senfter.* — 3005 *slaffez.* — 3010 *gút nacht.* — 3025 *lenger.* — 3052 *Newe . . newez.* — 3058 *zwen hochgelobte.* — 3062 *weliamvnt.* — 3065 *Iedwerderr.* — 3067 anm. *nachtez.* — 3068 keine initiale. — 3095 f *geworicht: voricht.* — 3099 *roter]* *ter* mit schwärzerer tinte auf rasur. — 3109 *den.* — 3112 *lentig.* —

3115 *Wa.* — 3118 fehlt in L, von Walz ergänzt. — 3121 *Si* mit roter initiale, absatz. capitelüberschrift fehlt.

iv 3123 *gein welamönte.* — 3129 *belsalvasch.* — 3132 endet spalte 24<sup>d</sup>. — 3133 *Gilamen.* — 3135 *Hincz der.* — 3139 *Durch den.* — 3163 f *geherte: geerte.* — 3183 *niemant.* — 3185 *In dem.* 3187 *sparbär: mâr.* — 3205 *funde.* — nach 3206 in derselben zeile gestrichen: *ietwederr in gruzzez.* — 3207 *Ietwederr in grûzes.* — 3220 *diser.* — 3226 *wenc] benich.* — 3237 vor *stent: stönt* gestrichen. — 3251 *gartndr: offenbâr.* — 3264 *ein] chain.* — 3265 *hie lazzen.* — 3289 *Wil* mit roter initiale. — 3295 *alle . . chomen.* — 3307 *wart.* — 3336 *der helt.* — 3356 *êns.* — 3368 kein absatz. — 3374 *gewar.* — 3381 *sparbâr: mâr.* — 3388 *do.* — 3390 *aus* aus *vns* gebessert. — 3391 *ietwederr* ebenso 3393. 3408. — 3393 *einen.* — 3405 *Garel.* — 3406 *Der êns* [gestrichen] *aus erwelt.* — 3419 spaltenangabe zu streichen. — 3420 *Danne.* — 3421 anm. *gelaubez.* — 3425 [so statt 2425] *behût.* — 3429 *Durch sein hõbschaitz grozze.* — 3431 *Piten.* — 3437 *Über den.* — 3438 kein absatz. — 3463 *hie vrawe.* — 3469 *dar auf.* — 3472 *denselben.* — 3489 *chasta lan.* — 3507 *virge.* — 3508 *weyt.* — 3511 *zwen . . zwen.* — 3523 anm. *dienst.* — 3530 *Floreis.* — 3538 *daz dez chvne.* — 3555 *sundert.* — 3562 *Ritterleichen.* — 3569 *was gancz* [gestrichen]. — 3574 *trost.* — 3580 *wart.* — 3581 *Dronizzonen.* — 3584 kein absatz. — 3588 *er im.* — 3589 *nam er.* — 3592 *Innen dez<sup>do</sup> chôm.* — 3593 f *vrie: massenie.* — 3596 *niden.* — 3599 *valt] wolt.* — 3600 *Drey ritter êns erwerlt.* — 3601 *Der.* — 3602 kein absatz. — 3605 *von in.* — 3606 *lewte.* — 3610 *Dannoch.* — 3619 *wart.* — 3640 *vanchen.* — 3643 *do.* — 3644 *liecht.* — 3648 anm. *getûret.* — 3650 *er müst raumen.* — 3652 *gevider.* — 3654 *blûmen len* [gestrichen]. — 3658 von da an eine neue hand. — 3659 *walde.* — 3663 *E ich im streit hat bestan.* — 3672 *Daz.* — 3673 *ellenthafaten.* — 3674 *meinen her<sup>n</sup>en garlen slûeche.* — 3680 *mit spil.* — 3683 [so] anm. *swerten.* — 3688 *Über den.* — 3690 anm. *solt.* — 3696 *disem.* — 3700 *manigen.* — 3709 *wânten] worten.* — 3727 *daz er* [gestrichen]. — 3729 *slegen.* — 3733 *Sus chôm* [gestrichen]. — 3739 kein absatz. — 3740 *er im.* — 3755 die angabe [29. 3] zu streichen. *vz erweltet.* — 3758 *mîn] dein.* — 3759 *sust.* — 3766 *sighaft<sup>s</sup>.* — 3774 l. [29<sup>d</sup>]. — 3782 *hincz im wild.* — 3789 *in.* — 3793 *stat* [s von anderer hand nachgetragen]. — 3812 kein absatz. zur anm. *môdez.* — 3813 *nider.* — 3814 *Zv<sup>e</sup> ein ander.* — 3818 *hârsenier.* — 3821 *ze-stritn.* — 3823 *her]* nachgetragen. — 3832 anm. *het.* — 3853 *Chlaret schancze haizzet dev liecht gemal.* — 3861 *frevde.* — 3862 *an mîr* [gestrichen]. — 3870 anm. *mâr: wâr.* — 3873 *ge-*

winne. — nach 3876 ein unbeholfenes kreuz gemalt. — 3878 gab. — 3892 *tschvmphtewer*. — 3897 *Dē* [darnach *n* radiert]. — 3900 *wār*. — 3903 *gehawen*. — 3908 l. [30<sup>d</sup>]. — 3916 *meiner*. — 3944 *Einez*. — 3949 *Der gewan*. — 3950 *gūtñ*. — 3954 *sparbār*. — 3959 *Ze der dienst*. — 3960 *ob*] *ab*. — 3970 *hincz im*. — 3983 *trewe losam*. — 4000 *werffen*. — 4004 *Dar an stvnt mein nechlicher grūzz*. — 4005 *wande*. — 4009 kein absatz. — 4010 [31<sup>c</sup>]. — 4012 *Wurfe*. — 4014 *genad ich im vnd bevalhe in got*. — 4031 anm. *mōzz*. — 4033 *seinen schulden*. — 4045 *riet . . weiz*. — 4046 *hincz der*. — 4058 *solten*. — 4074 *grozzers*. — 4082 *dār*. — 4086 *swaz er* [gestrichen]. — 4099 *man ich man*. — 4101 *hō in*. — 4112 *Sust*. — 4117 *Sust scheidñ*. — 4126 *swen*. — 4129 *Vraus*. — 4134 *doch man* [gestrichen]. — 4136 *sol*. — 4138 *ellent*. — 4140 *gevangen sēln*. — 4141 *Lieb*. — 4142 *wild*. — nach 4142 spalte [32<sup>c</sup>]. — 4144 *Die ich*. — 4153 *sein* über der zeile nachgetragen. — 4172 *Seit er von Macedones zeit*. — 4173 anm. *warhait*. — 4174 endet die spalte. — 4175 *ane*] *ene*. — 4176 *antschaw*. — 4177 *ohaim*. ebenso 4179. 4181. — 4178 *Galmivert*. — 4180 *Galwes*. — 4186 *partifal*. — 4189 *falsche*. — 4190 anm. *von* steht da. *stiger*. — 4191 *lamiger*. — 4192 *antschawe*. — 4193 *zestiger*. — 4196 *stiger*. 4200 *Von*] fehlt. *Wol zwelif iaren*. — 4202 *wol*] über der zeile. — 4204 *gewande*. — 4207 f anm. *chönig artuse*. — 4209 *vnd durch sein*. — 4211 anm. *An werder für nicht betögen*. — 4212 *Sust . . zinem*. — 4232 *Gab er mir*. — 4233 *Sust*. — 4245 *ein purch*. — 4250 *ze dem*. — 4257 *stiger inpritanie*. — 4260 *pritanie*. — 4261 kein absatz. — 4267 anm. *herren*. — 4272 *geren*. — 4278 *Wil do*. — 4280 *gern*. — 4310 *genad*. — 4312 *Sprach zō dem helde mich hat dein trost*. — 4315 *der lat in*. — 4319 *chainē*. — 4320 anm. *unsinn*. — 4323 *herr . . . lobt*. — 4324 anm. *na<sup>h</sup>tselde*] *h* von derselben hand über der zeile nachgetragen. — 4336 *Des enpfie* [gestrichen] *dancht*. — 4339 [34<sup>a</sup>]. — 4344 *herr*. — 4350 *ichz*. — 4353 *niemāt*. — 4361 kein absatz. — 4390 *gefeite iret*. — 4393 [34. 2] zu streichen. — 4396 *für den*. — 4398 *Die gevangen ritter nicht langer pitñ*. — 4401 [34<sup>c</sup>] zu streichen. — 4405 setze [34<sup>c</sup>]. *die burc*. — 4406 *Sust*. — 4409 *poygen*. — 4410 *wäre*. — 4411 *fürtens*. — 4412 *dem mären*. — 4414 *vnder einem panir*. — 4418 *Dye poygen härmin*. — 4420 *geslozzen*. — 4425 *Vnder vier paniren*. — 4427 *zōblin*. — 4428 anm. *Der ritter auch vier hundert waz*. — 4429 kein absatz. — 4433 *nähe*] *wol*. — 4436 *Daz man ez gerne* // *Daz man ez gerne möchte sehen* in zwei zeilen. — 4439 [34<sup>d</sup>]. — 4454 *prestñt grozz*. — 4464 kein absatz. *Sust ritens auf dev purch dan*. — 4465 *sein*. — 4470 *anderhalbe*. — 4471 endet die spalte.

— 4474 anm. *Daz man daz h. vñ dev wappēhait.* — 4492 *dingnen.* — 4496 *lieben.* — 4499 *inn.* — 4505 *grózer] ganzs.* — 4506 *hincz der t̄vr.* — 4507 *schab.* — 4512 *weyt.* — 4514 *senftew plumit.* — 4515 *gulter.* — 4519 *Auf den.* — 4522 *waren zesehen.* — 4525 *han vernomen* [gestrichen]. — 4535 endet die spalte. — 4539 *dein.* — 4549 anm. *chussen.* — 4563 *den]* von späterer hand übergeschrieben. — 4566 *vnder.* — 4569 *er] nv.* — 4571 *Zende.* — 4574 *z̄v ein ander.* — 4575 *Floreis.* — 4578 *si eine]* seinen. — 4582 *von dem gesidel.* — 4588 *Daz ich evch lewentich.* — 4594 *Noch ze chranch ewer leib.* — 4598 f *weret : geret.* — 4600 *gewert]* aus *giwert* gebessert. — 4607 *geriet.* — 4625 kein absatz. — 4627 *z̄v ir ôhaim.* — 4632 *Si waren.* — 4634 anm. *ôhaim . . wære.* — 4638 *mære:wære.* — 4639 *Wie ez.* — 4640 *disen landen.* — 4648 *Bestunt.* — 4652 *mære.* — 4653 *wannen mein rais wære.* — 4661 anm. *sein.* — 4662 endet die spalte. — 4670 *ich in.* — 4672 *hie vog* [gestrichen] *volte.* — 4675 *ellenthafte.* — 4676 *hóch.* — 4693 endet die spalte. — 4696 erste anm. unsinn. — 4708 *Sein.* — 4721 anm. *sicherheit bedwanch.* — 4725 endet die spalte. — 4729 anm. *nindert.* — 4740 *gelimpf.* — 4744 kein absatz. — 4754 *die er.* — 4766 *er sich* [gestrichen] *si.* — 4769 anm. l. *der]* *er.* — 4789 *Der.* endet die spalte. — 4794 *den.* — 4803 *z̄v im.* — 4804 *haben.* — 4807 *Nie man über niemät tisch.* — 4810 *daz nicht enrite.* — 4811 *Des genat.* nach diesem verse folgt 4811<sup>b</sup>, s. o. s. 263 f. — 4817 *Imz.* — 4819 endet die spalte. — 4820 *dem.* — 4829 *Gilams.* — 4832 *Chameis.* — 4833 *Crekez.* — 4839 *ragvleis.* — 4849 *Daz si.* — 4856 kein absatz. — 4869 *z̄v dem tacze.* — 4870 *gepunde.* — 4878 *Gilam.* — 4887 *Súst.* — 4890 *An.* — 4891 *der nam* [gestrichen]. — 4896 *si z̄ur ir.* — 4898 f *Ie ein ritter zwischen zwain frauen saz. Von dem wirt wart erlaubet daz.* — 4902 *Da si.* — 4904 *Manich weder.* — 4906 kein absatz. — 4915 *gemach.* — 4919 *Gút nacht ze rittern.* — 4925 *Got gút nacht.* — 4939 *falschev.* — 4944 endet die spalte. *geprümet.* — 4952 kein absatz. — 4958 *ritter hoch]* fehlt. — 4960 *naher drungen.* — 4964 *wart.* — 4966 *zwain.* — 4968 *hab.* — 4978 *Do si getrunchen.* — 4987 kein absatz. — 4992 *Het gewe* [gestrichen] *gewewē.* — 4993 anm. *schein . . . Waz.* — 4994 nach *unz : d* gestrichen. — 5001 fehlt. — 5004 *sein.* — 5006 endet die spalte. — 5019 *gerittet.* — 5026 *sein.* — 5029 *gesellen.* — 5032 *alle.* — 5033 *den fürsten.* — 5037 endet die spalte. — 5038 *dá]* *heten.* — 5046 *nicht]* *icht.* — 5052 *gelaubez.* — 5053 *diu]* *disev.* — 5054 *si]* *sein.* — 5060 *daz ist.* — 5062 *erwebet.* — 5063 *si]* *ich.* — 5065 *vñgeföge an im.* — 5067 endet die spalte. — 5073 *ich]* über der zeile von anderer hand. — 5095 *sín]* *ir.* — 5097 endet

die spalte. — 5102 *Vom dem.* — 5106 *Vncz eu berde berait.* — 5113 *ze der vart.* — 5117 *gewingt pr. dez der mere.* — 5119 *erne.* — 5127 endet die spalte. — 5129 kein absatz. — 5152 *wie er.* — 5154 *ir]* über der zeile. — 5157 endet die spalte. — 5158 *stet.* — 5159 *der]* *d<sup>s</sup>* von anderer hand über der zeile. — 5168 *piderem.* — 5169 anm. correctur von viel späterer hand. — 5174 *Daz ist.* — 5177 *Helpfen.* — 5183 *frevd.* — 5187 *Zv̄ den.* endet die spalte. — 5216 *Rechte.* — 5217 *Do si.* — 5218 *gewaffent.* endet die spalte. — 5219 *wiese.* — 5226 *härmein.* — 5227 *pugel.* — 5230 *Dar vnder in.* — 5233 *Die auf den schilt waren.* — 5235 *porten.* — 5236 *gerūnet.* — 5237 *rabin.* — 5238 *dar in.* — 5249 endet die spalte. — 5258 *Genadet.* — 5263 *auf.* — 5266 *azagauch . . grōner.* — 5279 endet die spalte. — 5281 anm. *Vnd . . vn̄ stūnde.* — 5295 *enstreit.* — 5301 *wede.* — 5309 endet die spalte. — 5310 *Daz er . . vor allen* [gestrichen] *aller.* — 5312 *zv̄ dem.* — 5317 *genad.* — 5320 *Mit [der].* — 5329 *genadet.* — 5334 anm. *drungen.* — 5335 *Ze den.* — 5337 *Daz si.* — 5339 endet die spalte. — 5340 *für den.* — 5344 *reite.* — 5351 *vnd<sup>s</sup>.* — 5358 *lobt habt.* — 5363 *Ze den.* — 5368 *wartet.* — 5369 *verwudn̄.* — 5370 endet die spalte. — 5372 *Daz si.* — 5376 *Ze den.* — 5387 *dez nicht swür.* — 5388 f in einer zeile: *Gilan vn̄ floris vn̄ alexand<sup>s</sup> and<sup>s</sup> gurt.* — 5396 *mitte: schilte.* — 5402 endet die spalte. — 5403 *welhen lande.* — 5423 kein absatz. — 5425 *seinē.* — 5435 *sällichleich gevaren.* endet die spalte. — 5438 *Daz ich dich m. v. sol sehen.* — 5449 *haim in ir.* — 5458 *zv̄ den.* — 5460 *Betan.* — 5462 *in dar.* — 5464 *swär: mār.*

Zu s. 56 trage ich noch nach: 169<sup>b</sup> steht *Hie hat daz puch ein ende*, dann folgen auf 169<sup>c</sup> die verse, von denen *Swā . . .* bis . . . *sin* nicht mehr zu lesen sind; an *hobschleichen siten dem tichtār gelūchkez piten* schließt sich:

*D<sup>s</sup> daz puch getichtet hat*  
*Vn̄ die lavt wizzen lat*  
*Wie garel mit manhait*  
*Vil manigē hohē preis erstrait*  
*D<sup>s</sup> daz puch hat getichtet*  
*D<sup>s</sup> ist noch vnberichtet*  
*Gancz<sup>s</sup> sinne wā daz er sein mv̄t*  
*Niemāt durch chūrcz weyl tūt*  
*Vn̄ ze eren frōmen lavten*  
*Ich wil iḫ evch rechte bedavtē*  
*Swa ir in hōrt nennen*  
*Daz irn mv̄gt erchennen*  
*Man haizzet in den playdre*